

**instrukce**  
komerční Lednice

stránka 2

**D**

**návod k obsluze**  
komerční lednička

Page 5

**GB**

**Gebruiksaanwijzing**  
Bedrijfskoelkast

Pagina 8

**NL**

**Mode d'emploi**  
Armoire positifivni à Professionnel používání

strana 11

**F**

**Istruzione d'uso**  
FRIGORIFERO industriale

Pagina 14

**já**

**Instrucciones de manejo**  
Frigorífico industrial

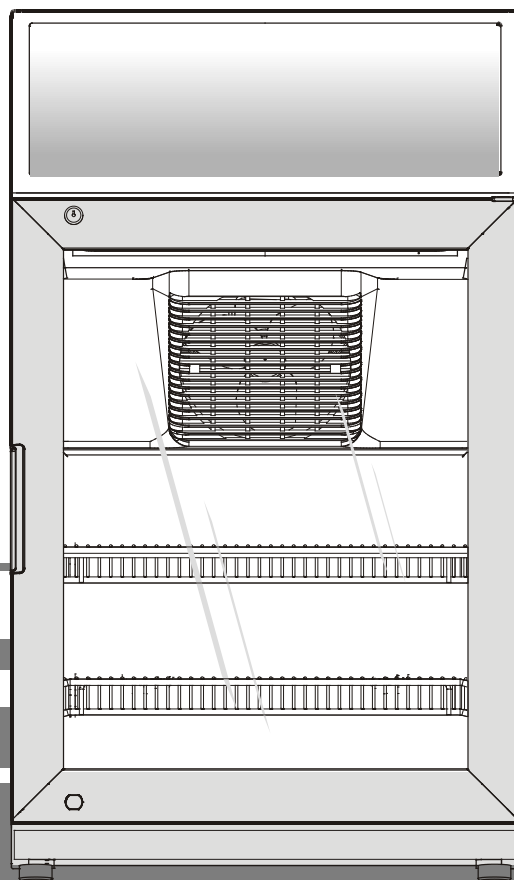
página 17

**e**

**Manual de Utilização**  
Frigorífico industrial

página 20

**P**



**7084728-00**

**LIEBHERR**

## D

### poznámky k likvidaci

#### Obaly nejsou hračky pro děti - nebezpečí udušení fólií!

- Prosím, vraťte obal na oficiálním sběrném místě.

**Váš starý spotřebič:** To ještě obsahuje hodnotné materiály a musí být zlikvidován netříděného komunálního odpadu zásobování Erfas- řešení.

- Ujistěte se nosí přístroj nepoužitelný. Zástrčku, řez připojovací kabel a vykreslit úlovek nepoužitelný, takže děti nemohou náhodně.



- Ujistěte se, že starý spotřebič není poškozen během přepravy do chladicího okruhu.
- Podrobnosti o použitém druhu chladiva na etiketě.
- Likvidace vyřazených spotřebičů potřebují profesionální a vhodný způsob, v souladu s místními předpisy a zákony.

### Rozsah spotřebiče

Přístroj je vhodný pouze k chlazení potravin pro lidskou spotřebu. V případě komerčního chlazení potravin, příslušná zákonná ustanovení, které mají být dodržovány. Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorní přípravky nebo podobnou směrnici zdravotnická zařízení 2007/47 / ES podkladové materiály a výrobky.

Zneužití tohoto zařízení mohou být škodlivé podmínky uskladněného zboží nebo znehodnocení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v prostředí s nebezpečím výbuchu.

### Hodnocení klima

Zařízení je určeno pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot v závislosti na klimatické třídy. Neměly by být překročeny! Právý pro vaše zařízení ratingu klimatu je vytištěna na typovém štítku.

Hodnocení klima	teplota
SN	+ 10 ° C až 32 ° C
N	+ 16 ° C až 32 ° C
ST	+ 16 ° C až 38 ° C
T	+ 16 ° C až 43 ° C

### rozměry

Výška: 803 mm

Šířka: 490 mm

Hloubka: 545 mm

### Bezpečnost a varování

- Aby nedošlo ke zranění nebo poškození, by měla být jednotka vybalil dva lidé a nastavit.
- V případě poškození přístroj ihned - ještě před připojením - obraťte se na svého dodavatele.
- Pro zajištění bezpečného provozu instalovat pouze zařízení v souladu s návodem k obsluze a připojit.
- V případě poruchy přístroj odpojit od sítě. Vytáhnout zástrčku nebo vypnout nebo vyjměte pojistku.
- Netahejte za šňůru, ale konektor pro odpojení přístroje od elektrické sítě.
- eparaturen a eparaturen zásah e k jednotce pouze od zákazníka a může pracovat na přístroji prováděné prostřednictvím poprodejního servisu, by mohlo být velmi nebezpečné pro uživatel může dojít. Totéž platí pro změnu síťového napájecího kabelu.
- a tak nebude zneužívat podstavci, zásuvky nebo dveře jako krok, nebo pro podporu.
- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti, ledaže by byly dány per-zodpovědný za jejich bezpečnost použití zařízení učil nebo počáteční dozor. Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s přístrojem.
- Vyhněte se delšímu kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými / mraženými potravinami. To může způsobit bolest, necitlivost a omrzliny. S prodlouženým kůži kontaktní záruky poskytnout. použít jako rukavice.
- Nekonzumují potraviny skladovány, mohou vést k otravě jídlem.
- Nenechávejte klíče v uzamykatelné spotřebič v blízkosti spotřebiče nebo v dosahu dětí vazby.
- Neskladujte výbušné látky nebo spreje s hořlavými hnacími plyny, jako. Jak je propan, butan, pentan atd spotřebiče. Mohlo by dojít k úniku plynu, zapálil elektrických součástí. Můžete identifikovat tyto spreje pomocí tištěných obsahu nebo symbolu plamene.
- Uvnitř zařízení není nezpracová off Enem požár nebo Zünduel- uvnitř spotřebiče s otevřeným ohněm nebo Zünduel- len. Při přepravě a při některé ze zařízení, které chladicí okruh není poškozen. V případě poškození Zünduellen Keep a Öff větrejte.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř spotřebiče.
- Přístroj je určen pro použití v uzavřených äumen. Neprovozujte přístroj venku nebo ve vlhkých prostorách nebo v blízkosti stříkající vodě.
- Nepřipojovat přístroj s jiným zařízením pomocí prodlužovací kabel. Napájecí pásek se může přehřívát.

## zřídít

- Vyhnete se umístění na přímém slunečním světle nebo v blízkosti sporáků, radiátorů a podobné.
- Půda na místě by měl být vodorovný a rovný. Nerovnosti v rovnováze přes nohy.
- Vzdálenost mezi horním okrajem a stěnou musí být alespoň 20 cm. V dobrých větrání ACh th!
- Místo instalace Vašeho přístroje musí podle normy EN 378 na 8 g chladiva poplatku 290 o objemu 1 m<sup>3</sup> aufwei- sen, takže v případě úniku formace v okruhu chladiva hořlavého plynu a směsi vzduchu v místnosti, kde je spotřebič. Údaj o množství chladiva jsou uvedeny na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

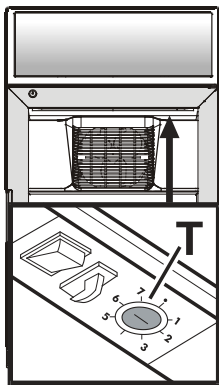
## připojit

Proud (střídavý proud) a napětí bod musí být v souladu s údaji na typovém štítku. Zásuvky musí být zajištěny pojistkou 10 A nebo vyšší, je za zadní boční částí a být snadno přístupný.

Spotřebič připojte do řádně uzemněné taveného zástrčky a zásuvky.

## zapnutí a vypnutí přístroje

Doporučuje se, aby se přístroj před uvedením do reinigen.Das jednotce se dodává připravený k použití i pevné připojení k normálnímu provozu. Po připojení do sítě zařízení je připraveno k použití. V poloze > < napájení je vypnuté.



## Nastavení teploty

otáčet mince na šipku regulátoru teploty do polohy 1 až 7

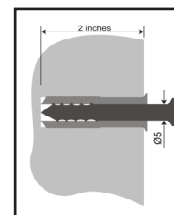
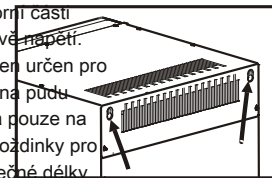
Nastavení 1 = nejnižší nastavení chlazení Nastavení 7 = nejvyšší chlazení, za studena

## chladný

Přístroj je vhodný pro chlazení nápojů a potravin všeho druhu. Police mohou pohybovat v závislosti na láhve nebo obalu výšky. Vysoké procento alkoholu musí být zapečetěny a uloženy ve svislé poloze.

## montáž na stěnu

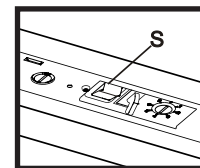
Jednotka může být užíván befe- na zeď. V horní části úckseite zařízení Montageöff- jsou připojeny dvě napětí. Stěna a upevňovací prostředky musí sein.Waren určen pro hmotnost plně zatížené zařízení a bez ohledu na půdu odstranění ze zařízení před montáží. Jednotka pouze na příslušných stěnách upevnění gen. Použití hmoždinky pro šrouby o průměru 5 mm. Použití šrouby dostatečné délky. Vyšroubovat šrouby hluboce mysl-Estes 50 mm.



## osvětlení

Interiér a displej bude osvětlen LED pásků. Vnitřní osvětlení a osvětlení displeje se zapíná spínače S a vyloučeny na.

Upozornění: třída 1M laserového záření. Při sejmutí krytu se nedívejte přímo do světla prostřednictvím optických přístrojů. Existuje riziko vážného poškození zraku!

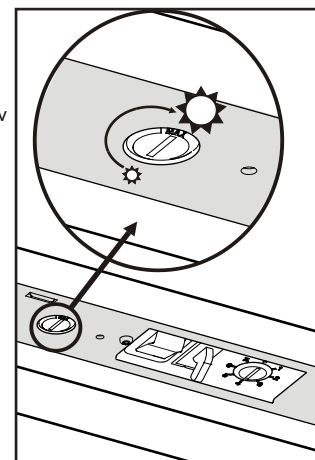


Žárovky lze nahradit pouze technikem nebo personálu Kundendiensttech-. nenahradí LED pásky sami!

## jas regulace

Pro nastavení jasu LED pásu:

- Dát kontraproduktivní (Mince, šroubovák, atd.), Do otvoru v knoflíku. Pro více světla v Uhrzeigers-
- Otočte hostinec. Dim-osvětlení
- Chcete-li muže proti Uhrzeigers-hospody.



## D

### rozmrazování

Chladnička je vybavena automatickým odmrazováním. Voda, která se vytváří na účkwand, běží v eservoir na účkseite zařízení a automaticky se odpaří teplem kompresoru.

### čistý

**vždy vložte zařízení z provozu před čištěním. zástrčku odpojit nebo spouštět nebo vyšroubovat proti proudu pojistky.**

Vyčistěte vnitřní, vybavení a vnější stěny s vlažnou vodou s trochou mycího prostředku. Nikdy použít abrazivní nebo kyselá čisticí prostředky nebo chemická rozpouštědla.

**Nepracují s parním čističem! Poškození a zranění.**

- Ujistěte se, že žádný sjednocení voda v elektro-generické části a prostupuje do mřížky. Vysušte
- všechny díly dobře hadrem.
- Nepoškozují štítek na vnitřní straně přístroje nebo odstranit - je důležitý pro zákaznický servis.

### render nefunkční

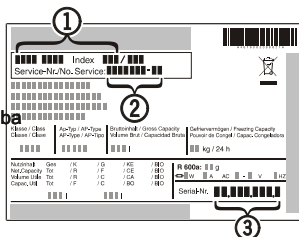
Je-li přístroj delší dobu vyřazen z provozu, vypněte jej a odpojte zástrčku nebo vypnout nebo vyšroubovat upstream pojistky. Vyčistěte spotřebič a nechte dveře otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach. Přístroj je v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy a směrnici ES 2004/108 / ES a 2006/95 / ES.

### porucha

Tyto poruchy mohou být vyřešeny kontrolou možných příčin:

- **Zařízení nefunguje,**
  - Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý,
  - v případě, že je napájecí kabel připojen do zásuvky,
  - je zajistit zásuvku v pořádku.
- **Hluk je příliš hlasitý, zkontrolovat**
  - přístroj je upevněn na podlaze,
  - nábytek nebo předměty z aktuálního chladicí agregát jsou nastaveny ve vibraci. Vezměte prosím na vědomí, že se nelze vyhnout zvuky způsobené chladícím okruhu.
- **Teplota není dostatečně nízká, Podívejte se**
  - část nastavení aplikace **Nastavení teploty**, správná hodnota je nastavena?
  - zda jakékoliv wur- vložení do velkého množství čerstvých potravin;
  - Má samostatně instalován teploměr ukáže správnou četbu.
  - Je větrání v pořádku?
  - Je přístroj nastaven příliš blízko Wärmeuelle?

Pokud žádná z výše uvedených příčin platit a nemůžete poruchu odstranit sami, obraťte se na nejbližší dendienststelle zákazníků. Podíl penbezeichnung TY ①, služba ② a sériové číslo ③ Typový štítek. Typový štítek se nachází na vnitřní straně levé.



### Změna zavěšení dveří

